FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

99 — 72 114

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. Sudbury West {Enumeration District / District du recenseur} No. 72 {in / dans} Sudbury Town (Fourmin Ward) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. C. Graveline {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, ship or parish, city, town or village, township or municipality and lot or collection number in case of a township or parish, street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, township ou municipalité et lot ou numéro de concession, dans le cas d'un township ou d'une paroisse, rue et no. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized an Alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed, as "on farm", "in woollen mills", "in saw mills", "in stores", etc. / Endroit où la personne est employée, comme "sur la ferme", "aux filatures de laine", "aux scieries", "aux magasins", etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Semaines employées en 1910 à tous métiers ou emplois.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 au principal métier ou emploi, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine au principal métier ou emploi, s'il y en a.	Months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Mois employés en 1910 au principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant de tous métiers ou emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Rate of earnings per hour, day, week or month. / Taux d'après par heure, à la journée, à la semaine ou au mois.	Life. / Vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in words. / Coût de l'assurance en lettres.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can English. / Sait l'anglais.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in 1910 for persons at College, University or Commercial School. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes au Collège, Université ou à l'École Commerciale.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Tasca Ernest	Sudbury	M.	Son	S	February	1909	1	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
12	12	Sauvé Rodolph	Sudbury	M.	Head	M.	April	1867	44	O.			French	Canadian	R. Catholic	Farm Manager			No	Yes	No	On Farm	52		40		600											
		Josephine	Sudbury	F.	wife	M	May	1867	44	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Alex	Sudbury	M.	Son	S.	August	1895	16	O.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	Yes	No	Brickyard	30		60		315			3.00		12.00						
		Lionell	Sudbury	M.	Son	S	January	1899	11	O.			French	Canadian	R. Catholic	Pâbourer			No	Yes	No	Brickyard	25		60		150											
		Eugenie	Sudbury	F.	Daughter	S	French	1899	12	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Pierre	Sudbury	M.	Son	S.	February	1905	8	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Hermie	Sudbury	M.	Son	S.	May	1907	4	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
13	13	Martineau Paul	Sudbury	M.	Head	M	April	1888	23	France	1906	n.n.	French	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	Yes	No	Mine	50		60		600											
		Rosie	Sudbury	F.	wife	M	—	1885	28	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Emile	Sudbury	M.	Son	S.	December	1909	2	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
14	14	Dubreuil Théodore	Sudbury	M.	Head	M.	January	1861	49	O.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer			Yes	No	No																	
		Emily	Sudbury	F.	wife	M	March	1870	41	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Edward	Sudbury	M.	Son	S	November	1899	12	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Regina	Sudbury	F.	Daughter	S.	February	1902	9	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Clifford	Sudbury	M.	Son	S.	January	1910	1	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Irène	Sudbury	F.	Daughter	S.	February	1911	1/12	O.			French	Canadian	R. Catholic	None			No	No	No																	
		Dubreuil Edouard	Sudbury	M.	Brother	W.	April	1843	68	O.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	No																	
15	15	Renaud Joseph	Sudbury	M.	Head	M.	February	1886	25	O.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes	Yes	No	Sash Factory								2.50		12.50						
		Eva	Sudbury	F.	wife	M.	April	1888	23	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		Lucain	Sudbury	M.	Son	S	June	1910	1	O.			French	Canadian	R. Catholic	None														1.25		5.20						
		Marie Ange	Sudbury	F.	Daughter	S	December	1910	5/12	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
16	16	Bédard Joseph	Sudbury	M.	Head	M.	September	1882	29	O.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes	Yes	No	Sash & Door Factory								1.000		14.50						
		Annie	Sudbury	F.	wife	M.	wife	1887	24	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		Ally	Sudbury	M.	Son	S.	November	1907	4	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		Mary Louise	Sudbury	F.	Daughter	S.	March	1909	2	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		Emile	Sudbury	M.	Son	S.	March	1911	9/12	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
17	17	Deguerd Joseph	Sudbury	M.	Head	M.	April	1878	36	O.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter			Yes			House Building	52		60		600			1.000		19.20						
		Marie Anna	Sudbury	F.	wife	M.	July	1878	36	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		Aldeo	Sudbury	M.	Son	S.	August	1901	10	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Romeo	Sudbury	M.	Son	S.	September	1905	6	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Emile	Sudbury	M.	Son	S.	February	1907	3	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
18	18	Vanthier Basile	Sudbury	M.	Head	M.	June	1873	37	O.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes			Street																	
		Amanda	Sudbury	F.	wife	M.	November	1875	34	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Blanche	Sudbury	F.	Daughter	S.	February	1902	9	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Lucas	Sudbury	M.	Son	S	April	1904	7	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Francis	Sudbury	F.	Daughter	S	March	1906	5	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Fred	Sudbury	M.	Son	S.	November	1908	3	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Albert	Sudbury	M.	Son	S.	December	1909	2	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Rose	Sudbury	F.	Daughter	S.	January	1911	5/12	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
19	19	Pilon Isidore	Sudbury	M.	Head	M.	May	1882	29	O.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes			Sash & Door Factory	52		60		600			1.000		13.52						
		Marie	Sudbury	F.	wife	M	July	1884	27	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		Isidore	Sudbury	M.	Son	S	December	1906	5	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Elida	Sudbury	F.	Daughter	S.	March	1908	3	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Berlen	Sudbury	F.	Daughter	S.	September	1910	1	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Romeo	Sudbury	M.	Son	S	January	1911	5/12	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
20	20	Charbonneau J. B.	Sudbury	M.	Head	M.	January	1869	42	O.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter			Yes			House Building	40		60		600			1.000		19.20						
		Eugenie	Sudbury	F.	wife	M	February	1874	32	O.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		Mary Jane	Sudbury	F.	Daughter	S.	December	1903	3	O.			French	Canadian	R. Catholic																							
21	21	Guibert Alphonse	Sudbury	M.	Head	M.	January	1871	35	O.			French	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	Labourer		Yes			Street	22	25	10	10	264	300	0									